



### Neoficiální překlad arabské verze:

Palestinská národní správa

Gubernorát Túbás

### Výzva k účasti na výběrovém řízení

pro dodávky, instalaci a údržbu zařízení na opravy transformátorů

(Kontrakt č. TUG 1/2009)

1 - Gubernorát Túbás obdržel od Vlády ČR zastoupené ministerstvem zahraničních věcí grant k výstavbě a vybavení střediska na opravu transformátorů, majícího sloužit Tubas District Electricity Company (TDECo).

2 – Gubernorát Túbás zve dodavatele k podání přihlášky v zapečetěné obálce do tohoto konkurzu pouze místní a české, schopné tento projekt realizovat.

3 – Soutěž proběhne podle mechanismů schválených Palestinskou národní samosprávou. Účastnit se výběrového řízení se mohou pouze české a palestinské subjekty.

4 – Kopie dokumentace ke konkurzu lze získat v sídle TDECo v Túbásu, budova Einabúsí, 3. poschodí, během pracovní doby 8:00 – 14:00. (Pozn. mimo překlad: dostupné taktéž na <http://www.czda.cz>)

5 – Nabídky musí být doručeny na Gubernorát Túbás na níže uvedenou adresu do 12:00 hod. pondělí 4.5.2009, uzavřené a orazítkované. Nabídky podané elektronickou cestou nebudou přijaty, opožděné nabídky budou odmítnuty.

6 – Nabídky budou otevřeny na veřejném zasedání za přítomnosti zainteresovaných stavitelů n. jejich zástupců na gubernorátu Túbás v pondělí 4.5.2009 ve 12:00.

7 – Projekt bude osvobozen od DPH, stavitelé musí předložit fakturu nulové daně.

8 – Všechny nabídky musí být doprovázeny vkladovou garancí ve výši 1% z hodnoty nabídky.

9 – Guvernorát a TDECo nejsou povinny přijmout nejnižší cenu.

10 – Náklady za inzerci v tisku hradí vítěz konkurzu.

Pro další informace kontaktujte TDECo na adrese: Tel. 00972-9-2573217, fax: 00972-9-2573417 n. e-mail [tubaselectricity@gmail.com](mailto:tubaselectricity@gmail.com) n. Jawwal ing. Abdulláha Najráta: 00972-599258651.

11 – Adresa guvernorátu Túbás: Túbás – Palestina / P.O.B. 503